

*STUDIA LINGUISTICA*, Lund, vol. II, 1948, núm. 1.

BERTIL MALMBERG, *L'espagnol dans le Nouveau Monde — Problème de linguistique générale*, págs. 1-36.—“Cuanto más se ahonda en el estudio de los dialectos españoles e hispanoamericanos, más se reduce la importancia de los sustratos”; el estudio del español de América nos aconseja tener “gran prudencia en lo que concierne al papel de los sustratos céltico, ibérico, ilírico, etc., en la formación de las lenguas románicas”. Malmberg rechaza la interpretación biológica o estadística del sustrato, que sostienen eruditos como Bröndal y van Ginneken, y cree, con Saussure, Meillet, Terracini, A. Alonso y otros, que el problema del sustrato, como en general los problemas del lenguaje, es ante todo de carácter social. [Véase la reseña de Ángel Rosenblat en el próximo número de la *NRFH*].

PETER BOYD-BOWMAN

Harvard University.